



## Juelte

**También:** Juerte

**En español:** Fuerte

[ *adjetivo* ]



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

- 1- Fuerte, que tiene los músculos desarrollados y muestra fuerza.
- 2- (dicho de cosas) Que tienen mucha potencia.
- 3- (dicho de cosas) Que están muy apretadas o encajadas y son difíciles de abrir o deshacer.
- 4- Forma prudente o apreciativa de decir gordo.
- 5- (dicho de un guiso) Que tiene algún sabor (picante, salado, ácido...) que resalta mucho sobre los demás.
- 6- (dicho de una comida o de un alimento) Pesado o contundente.

**Ver:** [Juelza](#)

- Este muchacho pace un crío pero ya es mu juerte, te vale de sobra pa ayualte con las alpacas.
- Abaja un poquino la tele, qu'está mu juerte y nô oigo el pregón.
- Este núo está mu juelte, nô hay quien lo suelte.
- Mira, que sepas que mi novio nô está gordo, está un poco juelte.
- Este gazpacho está mu juerte, nô hay quien se lo coma.
- Pero muchacho, ¿cómo te quieres comel ese peazo de morcilla y esos torreznos? ¿Pos nô ves que son comías mu juertes pa cenal y tú ties el estómago mu delicao?

**Campos semánticos:** [Complejión corporal](#) [Descripción física](#)

**Origen:** Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** el suroeste español.

### **Etimología:**

Del latín **fortis**, que dio el castellano **fuerte**. En el XIV la **F** inicial castellana pasó a **H** aspirada, de modo que **fuerte** dio **huerte** (pronunciado "*juerte*"). Sin embargo, algunas palabras vacilaron entre mantener la **F** o aspirarla. En el estándar finalmente la **F** se mantuvo, pero en peraleo triunfó la variante aspirada. Además, la posterior vacilación típica del peraleo entre **R** y **L** en posición implosiva permite que convivan las formas **juerte** y **juelte**.

---

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)  
Web: [raicesdeperaleda.com](http://raicesdeperaleda.com)